

Lieferer und Absender 2 Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH HARKORTSTRASSE 15 40880 RATINGEN 0 Absender: NSK EDC B.V. BRAKMAN 54 5047 SW TILBURG THE NETHERLANDS Lieferer-Nr. 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk <i>18053627</i> <i>5013074827</i>		Lieferschein 00456018	
SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Fracht Anlieferung (1st)		Rechnung Nr. W456018 Vom 20231106	
		Frei Unfrei Waggon Spedition			
		Frachtgut Fremd-Fahrzeug Express Eigenes Fahrzeug Post			
Ihre Zeichen	Bestell-Nr./ Datum	Ihre WA-Nr. Kontierung	Unsere Abteilung	Hausruf	Unsere Auftrags-Nr. 550004196901
Versandart, Waggon-Nr. Frei Unfrei Verpackungsart Versandzeichen		Brutto 3344		Gesamtgewicht Netto 3037	
Versandanschrift SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Abladestelle, BM-Nr. Lager 14248			
Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart	Menge	Einheit	Empfängervermerk Menge (1st) +/- Vermerk
1	9009106271	25TM15A7-A-10NX-01 E8 UN3XV 6 X 1/2 EURO TBA-501568 240 X 3215_TBA-520945 6 X A0806_TBA-520922 Gewicht : 3344 KG Palettenverkehr Typ Menge VW VW	13440	Stück	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>13440</i> Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità Imballi: <i>6</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: <i>13/11/23</i>
Datum	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung / Prüfbericht	Firma <i>[Signature]</i>	

4

Exemplaire pour
Exemplaar voor
Exemplar fürtransporteur
vervoerder
FrachtführerLETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR AVC-2002

Code transporteur
Vervoerderscode
Code FrachtführerNo
Nr1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)NSK EUROPEAN DISTRIBUTION CENTRE BV
BRAKMAN 54
5047 SW TILBURG
NETHERLANDS

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.

NL

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)SVEVATRANS s.r.l.
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO-BA
ITALY16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)SCHWEITZER GMBH + CO.
Afhaler Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg-Tammerfeld
Tel. 0049 7141-24510
www.schweitzer-spedition.de3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering
der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)MODUGNO-BA
ITALY17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangst-
neming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)TILBURG, 03.11.23
NETHERLANDS18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefügte Dokumente6 Marques et numéros / Marken en nummers
Kernteichen und Nummern7 Nombre de colis / Aantal coil
Anzahl der Packstücke8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking
Art der Verpackung9 Nature de la marchandise / Aard der goederen
Bezeichnung des Gutes10 No statistique / Statistisch
nummer / Statistiknummer11 Poids brut, kg / Bruto gewicht
in kg / Bruttogewicht in kg12 Cubage m3 / Volume in m3
Umfang in m310 ISO Pallet (80 X 60)
1 EuropalletBEARINGS
BEARINGS

NW1FF6018Z NW1FF6096Z NW1FF6019Z

0.00 5892 4.70

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des AbsendersCHAUFFEUR OPGELET:
CMR LATEN AFTEKENEN VOOR
ONTVANGST OP LOSADRES19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen14 Prescriptions d'affranchissement / Frankierungsanweisung
Frachtzahlungsanweisungen☐ Franco / Frei
☐ Non franco / Niet franco / Unfrei

Tilburg 06/11/2023

21 Etablie à / Opgemaakt te
Ausgefertigt inle / de
amNSK EDC B.V.
Brakman 54
5047 SW Tilburg
Netherlands23 Aankomst:
Vertrek:
TruckNo: 42302

15 Remboursement / Rückerstattung

20 A payer par / Te betalen
door / Zu zahlen vom:
Expéditeur / Afzender
AbsenderMonnaie / Geldsoort
WährungDestinataire / Geadresseerde
EmpfängerPrix de transport / Vrachtprijs
Fracht:Réductions / Kortingen
Ermäßigungen:Solde / Saldo
Zwischensumme:Suppléments / Supplementen
Zuschläge:Frais accessoires / Bijvoeren-
de kosten / Nebengebühren:TOTAL / TOTAAL
GESAMTSUMME:KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 3
70026 Modugno (BA)
Tel. 080 770026"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"24 Marchandises reçues / Goederen
ontempfangen
Aut empfangen
Plaats
le / de
amLA 4Z
PE